

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Shona	all	-s é	lexico : Hannan 1974
02	Shona	am	r u - o k o , m a o k o	lexico : Hannan 1974 : 579
03	Shona	ashes	d ò t à	lexico : Hannan 1974
04	Shona	bark	-k ò k ó	lexico : Hannan 1974
05	Shona	belly	-d ù m b ù	lexico : Hannan 1974
06	Shona	big (ex. cl.5, 9; 1)	-g u r u ; -h u r u ; -k u r u	lexico : Hannan 1974
07	Shona	bird	s h ì r ì	lexico : Hannan 1974 : 605
08	Shona	bite	-r ú m a	lexico : Hannan 1974
09	Shona	black	-d è m á	lexico : Hannan 1974
10	Shona	blood	-r ò m b è	lexico : Hannan 1974
11	Shona	bone	-f ú f á , p f ú p á	lexico : Hannan 1974 : 527
12	Shona	breast	-z á m ú	lexico : Hannan 1974

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Shona	burn	- t s v á	lexico : Hannan 1974
14	Shona	cloud	-g ò r é	lexico : Hannan 1974
14	Shona	cloud	-f ù v à	lexico : Hannan 1974
15	Shona	cold	-ch à n d ò	lexico : Hannan 1974
16	Shona	come	-b u d a	lexico : Hannan 1974
17	Shona	die	-f á	lexico : Hannan 1974
18	Shona	dog	i m b w á	lexico : Hannan 1974
18	Shona	dog	i n g w á	lexico : Hannan 1974
19	Shona	drink	-m w á	lexico : Hannan 1974
20	Shona	dry	-- ò m á	lexico : Hannan 1974
21	Shona	ear	i - t w í, ma -	lexico : Hannan 1974
21	Shona	ear	n - z è v é	lexico : Hannan 1974

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
22	Shona	eat	-d y á	lexico : Hannan 1974
23	Shona	egg	-z à í	lexico : Hannan 1974
24	Shona	eye	z í s ó, m é s ó	lexico : Hannan 1974
25	Shona	fat	ma-f ú t á	lexico : Hannan 1974
26	Shona	feather	mu-nh è n g á	lexico : Hannan 1974
27	Shona	fire	mw-ò t ó / mò t ó	lexico : Hannan 1974
28	Shona	fish	-h ó v é	lexico : Hannan 1974
29	Shona	to fly	-bh ù r ù r ù k a	lexico : Hannan 1974
30	Shona	full	-k à s h ù k a	lexico : Hannan 1974
31	Shona	give	-p á	lexico : Hannan 1974
32	Shona	good	d z v ì n ú	lexico : Hannan 1974
32	Shona	good	-s v ì n ú, mu-	lexico : Hannan 1974

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
32	Shona	goodness	u-ná k í	lexico : Hannan 1974
33	Shona	on the ground	p a s í	lexico : Hannan 1974
34	Shona	leaf	-bvùdz ì / -vhùdz ì	lexico : Hannan 1974
35	Shona	head	mu-s ó r ó	lexico : Hannan 1974
36	Shona	hear	-hwá	lexico : Hannan 1974
36	Shona	hear	-nzwá	lexico : Hannan 1974
37	Shona	heart	mw-oyo / m-oyo	lexico : Hannan 1974
38	Shona	horn	ny ang a	lexico : Hannan 1974 : 481
39	Shona	kill	-ú r á y á	lexico : Hannan 1974
40	Shona	knee	--bvi / bvi, ma-	lexico : Hannan 1974
41	Shona	know	-z í v á	lexico : Hannan 1974
42	Shona	leaf	sh i z ha	lexico : Hannan 1974 : 605

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
43	Shona	leg	gumbo, makumbo	lexico : Hannan 1974 : 199
44	Shona	lie	-rára	lexico : Hannan 1974
44	Shona	lie	-váta	lexico : Hannan 1974
45	Shona	liver	-rópá	lexico : Hannan 1974
46	Shona	long	-rèfú	lexico : Hannan 1974
47	Shona	louse	in-da	lexico : Hannan 1974
48	Shona	man	mu-rúmé	lexico : Hannan 1974
49	Shona	many	zhínjí	lexico : Hannan 1974
50	Shona	meat	-yàmà	lexico : Hannan 1974
51	Shona	moon	mw-èdzí	lexico : Hannan 1974
52	Shona	mountain	gomo, makomo	lexico : Hannan 1974 : 191
53	Shona	mouth	-ròmò	lexico : Hannan 1974 : 191

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
54	Shona	nail, griffe	n-zà r á	lexico : Hannan 1974
55	Shona	name	-z í t á	lexico : Hannan 1974
56	Shona	neck	mu-t s ì p à	lexico : Hannan 1974
57	Shona	new	-dz v á / -t s v á	lexico : Hannan 1974
58	Shona	night	u-s í k ú	lexico : Hannan 1974
59	Shona	nose	m-h ù n ò	lexico : Hannan 1974 : 357
59	Shona	nose	m-h ì n ò	lexico : Hannan 1974
60	Shona	one	-mwé	lexico : Hannan 1974
61	Shona	path	n z ì r à	lexico : Hannan 1974 : 497
62	Shona	person	mu-n h ù, v a-	lexico : Hannan 1974
63, 88	Shona	rain, water	m-v ú r á	lexico : Hannan 1974
64	Shona	red	-dz ù k ú	lexico : Hannan 1974

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
65	Shona	root	mu-dzì	lexico : Hannan 1974
66	Shona	round	-úrúnga	lexico : Hannan 1974
67	Shona	sand	-jéchà	lexico : Hannan 1974
68	Shona	say	-tì	lexico : Hannan 1974
69	Shona	see	-óna	lexico : Hannan 1974
70	Shona	seed	mbeu	lexico : Hannan 1974 : 339
71	Shona	sit	-gàra	lexico : Hannan 1974
72	Shona	skin	-ganda, makanda	lexico : Hannan 1974
73	Shona	the sleep	-hópé	lexico : Hannan 1974
74	Shona	small	-dúkù	lexico : Hannan 1974
75	Shona	smoke	-ùtsí	lexico : Hannan 1974
76	Shona	stand	-míra	lexico : Hannan 1974

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
77	Shona	star	nyé r è d z í	lexico : Hannan 1974
78	Shona	stone	bwe, ma bwe	lexico : Hannan 1974 : 45
79	Shona ; zezuru, korekore	sun	-z u v a	lexico : Hannan 1974
80	Shona	swim	-s h à m b i r a	lexico : Hannan 1974
81	Shona	tail	mu-swé, mi-své	lexico : Hannan 1974
82	Shona	tongue	-r ì m ì, n d ì m ì	lexico : Hannan 1974
83	Shona	tooth	z í n ó, m é n ó / m á z í n ó	lexico : Hannan 1974
84	Shona	tree	mu-t í	lexico : Hannan 1974
85	Shona	two	-v ì r í	lexico : Hannan 1974
86	Shona	walk	-f á m b a	lexico : Hannan 1974
87	Shona	warm	-d z í y a	lexico : Hannan 1974
89	Shona	what	-n y í	lexico : Hannan 1974

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu S10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
90	Shona	white	-chèná	lexico : Hannan 1974
91	Shona	who	-àní	lexico : Hannan 1974
92	Shona	woman	-kádzí	lexico : Hannan 1974